

Deutsch

Schutzstatus S → Bitte beim Sozialdienst Bezirk Affoltern anmelden

Sehr geehrte Damen und Herren

Willkommen in unserer Gemeinde! Sie mussten aus der Ukraine fliehen und fanden Zuflucht im Kanton Zürich.

Sie haben ein Gesuch um Schutzstatus S gestellt oder den Schutzstatus S bereits erhalten.

→ **Wir bitten Sie nun, sich beim Sozialdienst Bezirk Affoltern, Frau Michelle Högger, anzumelden:**

Per Telefon [+41 44 762 45 60](tel:+41447624560)

Oder

Per E-Mail mhoegger@sdaffoltern.ch

Frau Michelle Högger wird mit Ihnen einen Gesprächstermin vereinbaren. Am Gespräch geht es um den Abschluss der Registrierung. Zudem wird sie Ihnen aufzeigen, was die nächsten Schritte sind.

Wir freuen uns, Sie persönlich kennen zu lernen.

Freundliche Grüsse

Michelle Högger

Sozialdienst Bezirk Affoltern

Ukrainisch

Статус захисту S → Будь ласка, зареєструйтеся в районній соціальній службі Аффольтерна

Пані та панове

Ласкаво просимо до нашої спільноти! Їм довелося тікати з України і знайшли притулок у кантоні Цюрих.

Ви подали заявку на отримання статусу захисту S або вже отримали статус захисту S.

→ **Тепер ми просимо вас зареєструватися в районній соціальній службі Аффольтерн, пані Мішель Хеггер:**

Телефон.: +41 44 762 45 60

або

Електронною поштою mhoegger@sdaffoltern.ch

Пані Michelle Högger домовиться про зустріч. Розмова йде про завершення реєстрації. Він також покаже вам, які наступні кроки.

Ми з нетерпінням чекаємо зустрічі з вами особисто.

добрими побажаннями

Мішель Хеггер

Соціальна служба району Аффолтерн

Sozialdienst Bezirk Affoltern | Obfelderstrasse 41b | 8910 Affoltern am Albis



Russisch

Статус защиты S → Пожалуйста, зарегистрируйтесь в отделе социального обеспечения района Аффольтерн.

Уважаемые дамы и господа

Добро пожаловать в наше сообщество! Вы были вынуждены бежать из Украины и нашли убежище в кантоне Цюрих.

Вы подали заявление на получение статуса защиты S или уже получили статус защиты S.

→ Теперь мы просим вас зарегистрироваться в социальной службе района Аффольтерн, госпожа Мишель Хёггер:

По телефону +41 44 762 45 60

Или

По электронной почте mhoegger@sdaffoltern.ch

Мишель Хёггер договорится с вами о встрече. Встреча будет посвящена завершению вашей регистрации. Она также подскажет вам дальнейшие действия.

Мы с нетерпением ждем возможности встретиться с вами лично.

С уважением

Мишель Хёггер

Социальные службы района Аффольтерн

Englisch

Protection status S → Please register with the Affoltern district social services department

Dear Ladies and Gentlemen

Welcome to our community! You had to flee from Ukraine and found refuge in the canton of Zurich. You have filed an application for protection status S or have already been granted protection status S.

→ We now ask you to register with the Affoltern District Social Service, Ms Michelle Högger:

By phone +41 44 762 45 60

Or

By e-mail mhoegger@sdaffoltern.ch

Michelle Högger will arrange an appointment with you. The meeting will focus on completing your registration. She will also show you what the next steps are.

We look forward to meeting you in person.

Kind regards

Michelle Högger

Affoltern District Social Services

Sozialdienst Bezirk Affoltern | Obfelderstrasse 41b | 8910 Affoltern am Albis



Sozialdienst Bezirk Affoltern | Obfelderstrasse 41b | 8910 Affoltern am Albis

